

# Luca

Scooter

Hulajnoga

Roller

Самокат

Trottinette

Scooter

Scooter para niños

Step

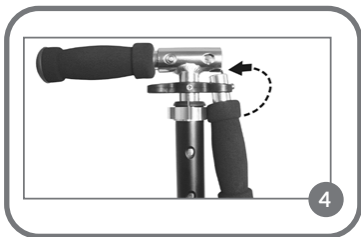
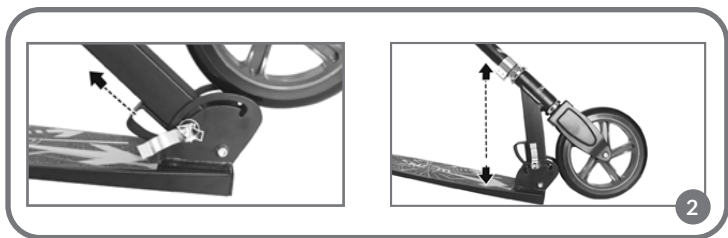
Paspirtukas

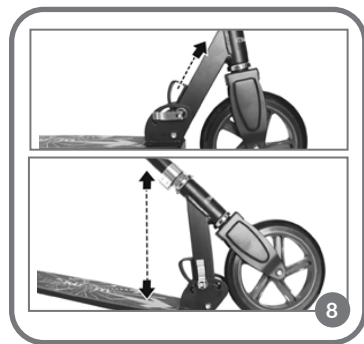
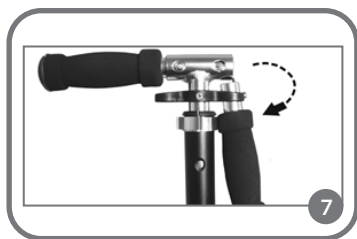
Koloběžka

Roller

Trotinetă







**Dear Customer!**

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

Before using the product, please read the included user manual carefully.

**The product has been tested and meets all the requirements of EN 14619:2019 standard.**

**WARNING:**

Before using Luca scooter please read the included user manual carefully. The user manual is an integral element of the product. Therefore, keep it with the packaging for future reference. Always keep children in sight when they are using the product.

**Producer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

**GENERAL NOTES**

The product should be assembled by or under the supervision of adults. Incorrect assembly of the scooter may result in serious injuries to its user and other people.

**UNFOLDING LO-LUCA SCOOTER**

- Release the quick assembly lever and loosen the securing screw (fig. 1).
- Pull up the retaining bracket and unfold the scooter's frame. The screw and the bracket will automatically fit into the guide (fig. 2).
- Tighten the securing screw and secure the quick assembly lever (fig. 3).
- Pull the handle out of the plastic holder and insert it into the handlebar guide so that the locking part locks into the hole. Repeat the procedure with the other side (fig. 4).
- **Adjusting the height of the handlebar:** Release the quick assembly lever and loosen the securing screw. Push the locking part and, holding it, move the

handlebar up or down to the desired position. Then tighten the screw and secure the quick assembly lever (fig. 5).

## **FOLDING LO-LUCA SCOOTER**

- Release the quick assembly lever and loosen the securing screw. Push the locking part and, holding it, move the handlebar down to the lowest position. Then tighten the screw and secure the quick assembly lever (fig. 6).
- Push the locking part and, holding it, pull the handle out of the handlebar guide and put it into a plastic holder (fig. 7).
- Release the quick assembly lever and loosen the securing screw. Pull up the retaining bracket and fold the scooter's frame. The screw and the bracket will automatically fit into the guide (fig. 8).
- Tighten the securing screw and secure the quick assembly lever (fig. 9).

## **HOW TO USE**

Place one foot on the platform, then grab the handlebar and choose your direction. With the help of second foot push yourself from the floor to start moving. To change the direction gently move the handlebar. For the first ride it is recommended to practise in an open space without obstacles.

## **HOW TO USE THE BRAKE**

press the rear mudguard with your left or right foot, shifting your weight to the back of the vehicle. Control it accordingly while stopping to avoid tipping over. Caution – the mudguard may be hot, avoid touching it to prevent burns.

## **WHEEL REPLACEMENT AND BEARING MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

If the wheels show clear signs of wear, consider replacing them. Using an Allen key, remove the screw that secures the wheel to the scooter frame. Remove the retaining pin and then the wheel. If the technical condition of the bearings is satisfactory, keep them for future re-assembly. To do so: remove the bearings, clean them and apply the right amount of grease. Mount them again in the new wheel. If the technical condition of the bearings is inadequate, buy a new one and repeat the assembly process.

## WARNINGS:

1. The maximum permissible load is 100kg. (Class A)
2. The manufacturer and dealers assume no liability for any damage caused by improper usage.
3. Wear protective pads: knee pads, elbow pads, helmet and gloves.
4. When using the product, wear full clothing.
5. Ride the scooter only on flat surfaces.
6. Ride with both hands on the handlebar.
7. Do not transport or hold sharp objects when riding.
8. Do not ride on wet and slippery surfaces. Otherwise, it increases the risk of falling.
9. Do not ride on stairs or steps. Using the scooter on such surfaces greatly increases the risk of accident and damage to the device.
10. Always check the brake and the operation of the handlebar before riding.
11. If the scooter is used by a child, they must be constantly observed by adults.
12. The scooter can only be used away from traffic, and only on paved surfaces.
13. The scooter is not designed to perform jumps.
14. Do not modify the product.
15. **Before use make sure all the parts are installed correctly and tightly locked in places.**
16. If any part is damaged, replace it immediately. In such case, go to an authorized service or contact the manufacturer.
17. Check the product regularly for possible defects to ensure your child's safety during use. When using the product, some of its components may be subject to natural wear. It is recommended that after the first year of use, all components be inspected, in particular the quality of product fixings. If in doubt, contact the manufacturer.
18. Tighten all screws before using the product.
19. Always wear shoes when using the product.
20. Do not ride in the darkness.
21. Mechanism to reduce speed will get hot from continuous use, do not touch after braking.
22. Always check the limitation of use according to regulations of road safety.
23. Self-locking nuts and other self-locking fixings may lose their effectiveness

after approximately 6 months, the scooter should be inspected regularly and before each use.

#### **24.** Check that the steering system is correctly adjusted.

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

PL

### **Drogi Kliencie!**

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

### **Produkt był testowany i jest zgodny z normą EN 14619:2019**

### **UWAGA:**

Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem hulajnogi Luca. Instrukcja jest stałym elementem produktu. Dlatego też należy ją zachować wraz z opakowaniem tak, aby móc do niej powrócić w przypadku pytań, jakie mogą się pojawić w późniejszym okresie użytkowania. Podczas używania produktu przez dziecko, zawsze miej je w zasięgu wzroku.

### **Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

### **WSKAZÓWKI OGÓLNE**

Produkt powinien być montowany pod nadzorem lub przez osoby dorosłe. Wadliwy montaż hulajnogi może doprowadzić do odniesienia obrażeń przez użytkownika lub osoby trzecie.

## ROZKŁADANIE HULAJNOGI

- Odbezpieczyć dźwignię szybkiego montażu i poluzować śrubę zabezpieczającą (rys.1).
- Pociągnąć do góry za uchwyt zabezpieczający i rozłożyć ramę hulajnoży. Śruba wraz z uchwytem automatycznie wskoczą w prowadnik zabezpieczający (rys. 2).
- Dokręcić śrubę zabezpieczającą oraz zabezpieczyć dźwignię szybkiego montażu (rys. 3).
- Wyciągnąć rączkę kierownicy z plastikowego uchwytu i włożyć ją do prowadnicy kierownicy tak, aby zabezpieczenie wskoczyło w otwór. Czynność powtórzysz z drugiej strony (rys. 4).
- **Regulacja wysokości kierownicy:** Odbezpieczyć dźwignię szybkiego montażu i poluzować śrubę zabezpieczającą. Wciskając zabezpieczenie podnieść lub opuścić kierownicę do wybranej pozycji, następnie dokręcić śrubę oraz zabezpieczyć dźwignię szybkiego montażu (rys. 5).

## SKŁADANIE HULAJNOGI

- Odbezpieczyć dźwignię szybkiego montażu i poluzować śrubę zabezpieczającą. Wciskając zabezpieczenie, opuścić kierownicę do najniższej pozycji, następnie dokręcić śrubę oraz zabezpieczyć dźwignię szybkiego montażu (rys. 6).
- Wciskając zabezpieczenie, wysunąć rączkę z prowadnicy kierownicy i umieścić ją w plastikowym uchwycie (rys. 7).
- Odbezpieczyć dźwignię szybkiego montażu i poluzować śrubę zabezpieczającą. Pociągnąć do góry za uchwyt zabezpieczający i złożyć ramę hulajnoży. Śruba wraz z uchwytem automatycznie wskoczą w prowadnik zabezpieczający (rys. 8).
- Dokręcić śrubę zabezpieczającą i zabezpieczyć dźwignię szybkiego montażu (rys. 9).

## TECHNIKA UŻYTKOWANIA

Aby rozpocząć jazdę, umieść jedną stopę na podeście, dłońmi pewnie złap kierownicę i obierz kierunek jazdy. Odepchnij się drugą stopą od podłoża w celu ruszenia. W celu zmiany kierunku jazdy delikatnie skieruj kierownicę w wybranym kierunku. Praktykuj pierwszą jazdę na otwartej przestrzeni bez przeszkód.

## TECHNIKA HAMOWANIA

Naciśnij tylny błotnik lewą lub prawą stopą przesuując ciężar ciała na tył pojazdu.



Wyreguluj środek ciężkości podczas zatrzymywania, aby uniknąć przewrócenia się. Uwaga! Błotnik może zrobić się bardzo gorący – uważaj, żeby się nie poparzyć.

## **INSTRUKCJA WYMIANY KÓŁ I KONSERWACJI ŁOŻYSK:**

Jeśli koła noszą wyraźne ślady zużycia rozważ ich wymianę. Za pomocą klucza imbusowego odkręć śrubę mocującą koło do ramy hulajnogi. Wyjmij trzpień mocujący, a następnie koło. Jeśli stan techniczny łożysk jest dobry zachowaj je do ponownego montażu. W tym celu: wyjmij łożyska, oczyść je i nałóż odpowiednią ilość smaru. Zamontuj je ponownie w nowym kole. Jeśli stan techniczny łożysk jest nieodpowiedni, zakup nowe i powtórz czynność montażu.

## **OSTRZEŻENIA:**

1. Maksymalne dopuszczalne obciążenie to 100kg. (Klasa A)
2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
3. Należy używać odzieży ochronnej tj. nakolanników, nakólników, kasku oraz rękawiczek.
4. Podczas używania produktu należy używać odzieży pełnej.
5. Hulajnogą należy jeździć tylko na płaskich powierzchniach.
6. Jeździć trzymając obie ręce na kierownicy.
7. Nie przewozić lub trzymać podczas jazdy ostrych przedmiotów.
8. Nie jeździć na mokrych i śliskich nawierzchniach, zwiększa to ryzyko upadku.
9. Nie jeździć po schodach i stopniach, użycie hulajnogi na takich nawierzchniach znacznie zwiększa ryzyko upadku oraz uszkodzenia urządzenia.
10. Przed jazdą należy sprawdzić hamulec oraz działanie kierownicy.
11. Gdy hulajnogę używają dzieci, należy stale obserwować ich zabawę.
12. Hulajnogą należy jeździć z dala od ruchu ulicznego i tylko na utwardzonych powierzchniach.
13. Hulajnoga nie jest przystosowana do wykonywania na niej skoków.
14. Nie modyfikować urządzenia.
15. **Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie części są sprawne i poprawnie zamontowane.**
16. Jeśli jakaś część uległa uszkodzeniu, należy niezwłocznie ją wymienić. W tym celu udaj się do autoryzowanego serwisu lub skontaktuj się z producentem.
17. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem ewentualnych usterek aby zapewnić

swojemu dziecku bezpieczeństwo podczas korzystania. Podczas korzystania z produktu niektóre jego elementy mogą ulec naturalnemu zużyciu. Zaleca się, aby po pierwszym roku użytkowania dokonać przeglądu wszystkich elementów, w szczególności jakość mocowań produktu. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem.

18. Przed użyciem produktu należy dokręcić wszystkie śruby
19. Zawsze miej założone obuwie podczas korzystania z produktu.
20. Nie jeźdź po ciemku.
21. Hamulec nagrzewa się przy ciągłym użytkowaniu, nie dotykaj go po hamowaniu
22. Zawsze sprawdzaj ograniczenia użytkowania związane z przepisami bezpieczeństwa drogowego
23. Samozabezpieczające nakrętki lub inne samozaciskowe mocowania mogą stracić skuteczność po około sześciu miesiącach użytkowania, należy dokonywać regularnych przeglądów hulajnogi. Przed każdym użyciem pojazdu kontroluj jego stan techniczny.
24. Sprawdzić, czy kierownica jest prawidłowo wyregulowana.

Zdjęcia poglądowe. Produkt może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

### **Sehr geehrte Kunden!**

Falls Bemerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

Vor dem Gebrauch des Produktes lesen Sie bitte sorgfältig die vorliegende Bedienungsanleitung.

**Das Produkt wurde getestet und entspricht der Norm EN 14619:2019**

### **ACHTUNG:**

Bitte die vorliegende Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Rollers Luca sorgfältig durchlesen. Die Bedienungsanleitung ist ein integraler Bestandteil

des Produktes. Sie soll zusammen mit der Verpackung aufbewahrt werden, um falls eventuellen Fragen, sie nochmals durchlesen können. Beim Gebrauch des Produktes vom Kind, soll es immer der Sichtweite sein.

### **Hersteller:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## **ALLGEMEINE HINWEISE**

Das Produkt soll unter Aufsicht einer erwachsenen Person oder durch erwachsene Personen montiert werden. Eine fehlerhafte Montage des Rollers kann die Verletzungen des Benutzers oder Dritten verursachen.

## **AUFSTELLEN**

- Schnellmontage-Hebel lösen und Sicherungsschrauben lösen (Abb. 1).
- Sicherungshalterung nach oben ziehen und Rahmen des Rollers aufstellen. Schraube mit der Halterung wird automatisch in Führungsstück hineingesprungen (Abb. 2).
- Sicherungsschrauben festschrauben und Schnellmontage-Hebel sichern (Abb. 3).
- Lenkergriff aus Kunststoff-Henkel herausziehen und in Führungsschiene des Lenkers einstecken so, dass die Absicherung in Öffnung eingesetzt wird. Die Tätigkeit auf der anderen Seite wiederholen (Abb. 4).
- **Höheneinstellung des Lenkers:** Schnellmontage-Hebel lösen und Sicherungsschraube lösen. Die Absicherung einsteckend, den Lenker bis Erreichung ausgewählter Position nach oben ziehen oder nach unten senken. Schraube festschrauben und Schnellmontage-Hebel sichern (Abb. 5).

## **ZUSAMMENLEGEN**

- Schnellmontage-Hebel lösen und Sicherungsschrauben lösen. Die Sicherung einsteckend, den Lenker zu einer niedrigsten Position senken, Schraube festschrauben und Schnellmontage-Hebel sichern (Abb. 6).
- Die Sicherung einsteckend, den Griff aus Führungsschiene des Lenkers herausziehen und sie in Kunststoff-Griff setzen (Abb. 7).
- Schnellmontage-Hebel und Sicherungsschrauben lösen. Sicherungshalterung

nach oben ziehen und Rahmen des Rollers zusammenlegen. Schraube mit der Halterung wird automatisch in das Führungsstück eingesetzt (Abb. 8).

- Sicherungsschrauben festschrauben und Schnellmontage-Hebel sichern (Abb. 9).

## **ANWENDUNGSTECHNIK**

Setzen Sie einen Fuß auf die Plattform, fassen Sie das Lenkrad fest mit den Händen und wählen Sie die Fahrtrichtung. Wenn Sie die Fahrtrichtung ändern möchten, richten Sie das Lenkrad vorsichtig in die gewünschte Richtung. Versuchen Sie Ihre erste Fahrt im Freien ohne Hindernisse.

## **BREMSTECHNIK**

Drücken Sie mit dem linken oder rechten Fuß auf den hinteren Kotflügel, während Sie Ihr Gewicht nach hinten verlagern. Stellen Sie den Schwerpunkt beim Anhalten ein. Auf diese Weise vermeiden Sie ein Umkippen. Warnung! Der Kotflügel kann sehr heiß werden - achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen.

## **DIE ANLEITUNG ZUM RADWECHSEL UND ZUR PFLEGE VON LAGERN**

Wenn die Räder Gebrauchsspuren haben, können wir sie durch neue ersetzen. Entfernen Sie mit einem Inbusschlüssel die Schraube, mit der das Rad am Rollerrahmen befestigt ist. Entfernen Sie den Haltestift und dann das Rad. Wenn die Lager in gutem Zustand sind, bewahren Sie diese Teile für den Zusammenbau auf. Für diesen Zweck: Nehmen Sie die Lager heraus, reinigen Sie sie und tragen Sie die richtige Menge Fett auf. Installieren Sie diesen Artikel wieder auf dem neuen Fahrrad. Wenn der technische Zustand der Lager nicht ausreicht, kaufen Sie neue und wiederholen Sie den Montagevorgang.

## **WARNUNGSHINWEISE:**

1. Maximale zugelassene Belastung beträgt 100kg. (Klasse A)
2. Der Hersteller haftet nicht für die durch unsachgemäßen Gebrauch verursachten Schäden.
3. Es soll die Schutzkleidung d.h. Knieschützer, Ellbogenschützer, Helm und Schutzhandschuhe verwendet werden.
4. Beim Gebrauch des Rollers soll volle Kleidung getragen werden.

5. Mit dem Roller soll man nur auf ebenen Flächen fahren.
6. Bei der Fahrt soll man beide Hände an den Lenker halten.
7. Scharfe Gegenstände nicht transportieren oder bei der Fahrt nicht halten.
8. Nicht auf nassen oder glatten Flächen fahren. Eine solche Fläche vergrößert das Unfallrisiko.
9. Man darf nicht auf Treppen oder Stufen fahren. Das Benutzen des Rollers auf solchen Flächen vergrößert das Risiko des Sturzes der Beschädigung des Gerätes.
10. Vor der Fahrt soll die Bremse und Funktionieren des Lenkers überprüft werden.
11. Wenn der Roller von den Kindern benutzt wird, sollen Sie immer beaufsichtigt sein.
12. Der Roller soll weit vom Straßenverkehr und nur auf befestigten Flächen benutzt werden.
13. Der Roller ist nicht für die Sprünge geeignet.
14. Das Gerät darf nicht modifiziert werden.
15. **Vor dem Gebrauch soll geprüft werden, ob alle Teile funktionsfähig und richtig montiert sind.**
16. Wenn ein Teil beschädigt wird, soll unverzüglich ersetzt werden. Zu diesem Zweck besuchen Sie den autorisierten Service oder nehmen Sie Kontakt mit dem Hersteller auf.
17. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf mögliche Mängel, um die Sicherheit Ihres Kindes während des Gebrauchs zu gewährleisten. Bei der Verwendung des Produkts können einige seiner Komponenten einem natürlichen Verschleiß unterliegen. Es wird empfohlen, alle Komponenten nach dem ersten Betriebsjahr zu überprüfen, insbesondere die Qualität der Produktbefestigungen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller.
18. Ziehen Sie alle Schrauben an, bevor Sie das Produkt verwenden.
19. Tragen Sie immer Schuhe, wenn Sie das Produkt verwenden.
20. Fahren Sie nicht in der Dunkelheit.
21. Der Mechanismus zur Geschwindigkeitsreduzierung wird bei ständigem Gebrauch heiß. Nach dem Bremsen nicht berühren
22. Überprüfen Sie immer die Nutzungsbeschränkungen gemäß den Vorschriften für die Verkehrssicherheit.
23. Selbstsichernde Muttern oder andere selbstsichernde Befestigungen können

nach etwa/circa sechs Monaten Gebrauch ihre Wirksamkeit verlieren. Überprüfen Sie regelmäßig Ihren Roller. Überprüfen Sie auch vor dem Gebrauch des Fahrzeugs den technischen Zustand.

**24.** Überprüfen Sie, ob das Lenksystem richtig eingestellt ist.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von der gezeigten Abbildung abweichen.

**RU**

**Дрогой Клиент!**

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

**Продукт был протестирован и соответствует стандарту EN 14619:2019**

**ВНИМАНИЕ:**

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием самоката Luca. Руководство по эксплуатации является неотъемлемым элементом продукта. Поэтому храните его с упаковкой, чтобы вы могли обратиться к нему, если у вас возникнут вопросы, которые могут появиться при последующей эксплуатации. В случае использовании продукта детьми всегда держите в поле зрения.

**Производитель:**

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

**ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**

Сборка изделия должна осуществляться взрослыми людьми или под их

наблюдением. Неправильная сборка самоката может привести к получению травмы пользователем или третьими лицами.

## РАСКЛАДЫВАНИЕ САМОКАТА

- Разблокируйте рычаг быстрой сборки и ослабьте стопорный винт (рис. 1).
- Потяните за предохранительную рукоятку разложите раму самоката. Винт вместе с рукояткой автоматически вставляется в предохранительную направляющую (рис. 2).
- Затяните стопорный винт и закрепите рычаг быстрой сборки (рис. 3).
- Вытащите ручку руля из пластикового держателя и вставьте ее в направляющую руля таким образом, чтобы замок защелкнулся в отверстии. Повторите на другой стороне (рис. 4).
- **Регулировка высоты руля:** Разблокируйте рычаг быстрой сборки и ослабьте стопорный винт. Нажав на предохранитель, поднимите или опустите руль в нужное положение, затем затяните винт и зафиксируйте рычаг быстрой сборки (рис. 5).

## СКЛАДЫВАНИЕ САМОКАТА

- Разблокируйте рычаг быстрой сборки и ослабьте стопорный винт.
- Нажимая на предохранитель, опустите руль в самое нижнее положение, затем затяните винт и зафиксируйте рычаг быстрой сборки (рис. 6).
- Нажимая на предохранитель, выдвиньте ручку из направляющей руля и поместите ее в пластиковый держатель (рис. 7).
- Разблокируйте рычаг быстрой сборки и ослабьте стопорный винт. Потяните сверху за предохранительную рукоятку и сложите раму самоката. Винт вместе с рукояткой автоматически вставляется в предохранительную направляющую (рис. 8).
- Затяните стопорный винт и зафиксируйте рычаг быстрой сборки (рис. 9).

## Техника использования:

чтобы начать движение, поставьте одну ногу на платформу, крепко возьмитесь за руль руками и выберите направление движения. Толкните другой ногой от земли, чтобы двигаться. Чтобы изменить направление движения, аккуратно направьте руль в нужном направлении. Практикуйте свою первую поездку на открытом воздухе без препятствий.

## **Техника торможения:**

нажмите на заднее крыло левой или правой ногой и перенесите вес на заднюю часть автомобиля. Отрегулируйте центр тяжести при остановке, чтобы избежать опрокидывания. Предупреждение! Крыло может сильно нагреваться - будьте осторожны, чтобы не обжечься.

## **Инструкции по замене колес и обслуживанию подшипников:**

если колеса имеют явные признаки износа, подумайте о замене их. Используя шестигранный ключ, выверните винт, которым колесо крепится к раме скутера. Снимите стопорный штифт, а затем колесо. Если техническое состояние подшипников хорошее, сохраните их для повторной сборки. Для этого: снимите подшипники, почистите их и нанесите необходимое количество смазки. Смонтируйте их снова в новом колесе. Если техническое состояние подшипников неадекватное, купите новый и повторите процесс сборки.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:**

- 1.** Максимально допустимая нагрузка составляет 100 кг. (Класс А).
- 2.** Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием.
- 3.** Используйте защитную одежду, такую как наколенники, налокотники, шлем и перчатки.
- 4.** Носите закрытую одежду при использовании продукта.
- 5.** На самокате следует ездить только по плоским поверхностям.
- 6.** При движении держитесь обеими руками за руль.
- 7.** Не транспортируйте и не держите острые предметы во время вождения.
- 8.** Не катайтесь на мокрой и скользкой поверхности, так как это увеличивает риск падения.
- 9.** Не ездите по лестнице или ступенькам, использование самоката на таких поверхностях значительно увеличивает риск падения и повреждения устройства.
- 10.** Проверьте работу тормоза и руля перед началом движения.
- 11.** При использовании самоката детьми следует постоянно их контролировать.



12. Самокат следует использовать вдали от уличного движения и только на твердых поверхностях.
13. Самокат не предназначен для выполнения на нем прыжков.
14. Не модифицируйте устройство.
15. **Перед использованием убедитесь, что все детали находятся в исправном состоянии и правильно собраны.**
16. Если деталь повреждена, немедленно замените ее. Для этого обратитесь в авторизованный сервисный центр или свяжитесь с производителем.
17. Verificați produsul în mod regulat pentru posibile defecte pentru a asigura siguranța copilului dvs. în timpul utilizării.Când utilizați produsul, unele dintre componentele acestuia pot fi supuse uzurii naturale. Se recomandă ca după primul an de utilizare să fie inspectate toate componentele, în special calitatea fixărilor produsului. Dacă aveți îndoieli, contactați producătorul.
18. Затяните все винты перед использованием продукта.
19. Всегда носите обувь при использовании продукта.
20. Не ездить в темноте.
21. Механизм снижения скорости будет нагреваться при длительном использовании, не трогать после торможения.
22. Всегда проверяйте ограничение использования в соответствии с правилами безопасности дорожного движения.
23. Самоконтрящиеся гайки или другие самозатягивающиеся насадки могут потерять свою эффективность примерно через шесть месяцев использования. Регулярно проверяйте самокат. Проверяйте техническое состояние автомобиля перед каждым использованием.
24. Проверьте правильность регулировки системы рулевого управления.

Фотографии имеют иллюстративный характер, фактический внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

## Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere attentamente questo manuale di istruzioni.

**Il prodotto è stato testato ed è conforme alla norma EN 14619:2019.**

## NOTA:

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il monopattino Luca. Il manuale è un elemento fisso del prodotto. Pertanto dovrebbe essere conservato con il proprio imballaggio come riferimento in caso di domande successive. Tenere sempre il bambino in vista quando utilizza questo prodotto.

## Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

## INDICAZIONI GENERALI

Il prodotto deve essere installato sotto la supervisione o da adulti. Un'installazione impropria del monopattino può causare lesioni all'utente o a terzi.

## APERTURA DEL MONOPATTINO

- Sbloccare la leva di fissaggio rapido e allentare la vite di sicurezza (fig. 1).
- Tirare la maniglia di sicurezza verso l'alto e ripiegare il telaio del monopattino. La vite e la maniglia scattano automaticamente nella guida di sicurezza (fig. 2).
- Avvitare la vite di sicurezza e proteggere la leva di fissaggio rapido (fig. 3).
- Estrarre la maniglia del volante dal manubrio in plastica e inserirla nella guida del manubrio in modo che il fermo di sicurezza scatti nel foro. Ripetere sull'altro lato (fig. 4).
- **Regolazione in altezza del manubrio:** Sbloccare la leva di fissaggio rapido e allentare la vite di sicurezza. Mentre si preme il fermo di sicurezza, sollevare

o abbassare il manubrio nella posizione desiderata, quindi stringere la vite e bloccare la leva di fissaggio rapido (fig. 5).

## **CHIUSURA DEL MONOPATTINO**

- Sbloccare la leva di fissaggio rapido e allentare la vite di sicurezza. Premendo il fermo di sicurezza, abbassare il manubrio nella posizione più bassa, quindi stringere la vite e fissarla e proteggere leva di fissaggio rapido (fig. 6).
- Spingendo il fermo di sicurezza, estrarre la maniglia dalla guida del manubrio e inserirla nell'attacco in plastica (fig. 7).
- Sbloccare la leva di fissaggio rapido e allentare la vite di sicurezza. Tirare verso l'alto la maniglia di sicurezza e ripiegare il telaio del monopattino. La vite e la maniglia scattano automaticamente nella guida di sicurezza (fig. 8).
- Serrare la vite di sicurezza e bloccare la leva di fissaggio rapido (fig. 9).

## **TECNICA D'USO:**

Per iniziare a guidare, mettere un piede sulla pedana, afferrare saldamente il volante con le mani e scegliere la direzione di marcia. Spingere con l'altro piede da terra per muoversi. Per cambiare la direzione di marcia, orientare delicatamente il volante nella direzione desiderata. Pratica la tua prima pedalata all'aperto senza ostacoli.

## **TECNICA DI FRENATA:**

Premere il parafango posteriore con il piede sinistro o destro e sposta il peso verso la parte posteriore del veicolo. Regolare il baricentro durante la frenata per evitare il ribaltamento. Avvertimento! Il parafango può diventare molto caldo - fare attenzione a non scottarsi.

## **ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE RUOTE E LA MANUTENZIONE DEI CUSCINETTI:**

Se le ruote presentano evidenti segni di usura, considerarne la sostituzione. Usando una chiave a brugola, rimuovere la vite che fissa la ruota al telaio del monopattino. Rimuovere il perno di sicurezza e quindi la ruota. Se le condizioni tecniche dei cuscinetti sono buone, conservarle per il rimontaggio. Per fare ciò: rimuovere i cuscinetti, pulirli e applicare la giusta quantità di grasso. Montarli nuovamente nella nuova ruota. Se le condizioni tecniche dei cuscinetti sono inadeguate, acquistarne dei nuovi e ripetere il processo di assemblaggio.

## AVVERTIMENTI:

1. Il carico massimo ammissibile è 100kg. (Classe A)
2. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.
3. Indossare indumenti protettivi come ginocchiere, aggettivi, caschi e guanti.
4. Indossare abiti completi quando si utilizza questo prodotto.
5. Guidare un monopattino solo su superfici piane.
6. Guidare con entrambe le mani sul manubrio.
7. Non trasportare o tenere in mano oggetti acuti mentre si guida.
8. Non guidare su superfici bagnate o scivolose, questo aumenta il rischio di caduta.
9. Non salire su scale o gradini, l'utilizzo di un monopattino su tali superfici aumenta notevolmente il rischio di caduta e danni al dispositivo.
10. Prima di partire, controllare il funzionamento dei freni e del manubrio.
11. Quando il monopattino è utilizzato dai bambini, il loro gioco dovrebbe essere costantemente monitorato.
12. Si può girare con monopattino lontano dal traffico stradale e solo sulle superfici dure.
13. Il monopattino non è adatto per fare salti.
14. Non modificare il dispositivo.
15. **Prima dell'uso verificare se tutti i componenti sono funzionanti e montate correttamente.**
16. Se un componente è danneggiato, sostituirlo immediatamente. Consultare un centro di assistenza autorizzato o il produttore.
17. Controllate regolarmente il prodotto per verificare che non vi siano possibili difetti per garantire che il vostro bambino sia sicuro da usare. Alcune parti di questo prodotto possono essere soggette a naturale usura durante l'uso.
18. Dopo il primo anno di utilizzo, si raccomanda di rivedere tutti i componenti, in particolare la qualità dei fissaggi del prodotto. In caso di dubbio, contattare il produttore.
19. Indossare sempre scarpe quando si utilizza il prodotto.
20. Non guidare nell'oscurità.
21. Il meccanismo per ridurre la velocità si surriscalda a causa dell'uso continuo, non toccare dopo la frenata.
22. Verificare sempre le limitazioni d'uso in base alle norme di sicurezza stradale.

23. Dadi autobloccanti o altri accessori auto serranti possono perdere la loro efficacia dopo circa sei mesi di utilizzo, necessità di regolari ispezioni del monopattino. Verificare le condizioni tecniche del veicolo prima di ogni utilizzo.
24. Controllare che il sistema di sterzo sia regolato correttamente.

Foto a scopo illustrativo. Il prodotto può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

### **Cher client!**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : [\*\*help@lionelo.com\*\*](mailto:help@lionelo.com)

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

**Le produit a été testé et il est conforme au standard EN 14619:2019**

### **ATTENTION :**

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi de la trottinette Luca. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Pour cette raison, il convient de le tenir avec l'emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement en cas de questions qui peuvent émerger plus tard. Lors de l'utilisation du produit par l'enfant, veillez à ce que l'enfant soit toujours à portée des yeux.

### **Producteur:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

### **INSTRUCTIONS GÉNÉRALE**

Le produit devrait être assemblé sous la surveillance des adultes. Un assemblage défectueux de la trottinette peut entraîner des blessures de l'utilisateur ou d'autrui.

## INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Déverrouiller le levier d'assemblage rapide et desserrer la vis de sécurité (Fig.1).
- Tirer la poignée de sécurité vers le haut et déplier le cadre de trottinette. La vis avec la poignée s'engageront automatiquement dans le guide de sécurité (Fig. 2).
- Visser la vis de sécurité et sécuriser le levier d'assemblage rapide (Fig. 3).
- Retirer la poignée de guidon du support en plastique et l'insérer dans le guide dans le guide de manière à ce que le dispositif de sécurité s'engage dans l'ouverture. Répéter la même opération sur l'autre côté (Fig. 4).
- **Réglage de la hauteur du guidon :** Déverrouiller le levier d'assemblage rapide et desserrer la vis de sécurité. En appuyant sur le dispositif de sécurité, lever ou baisser le guidon jusqu'à la position désirée, puis visser la vis et sécuriser le levier d'assemblage rapide (Fig. 5).

## DÉMONTAGE DE LA TROTTINETTE

- Déverrouiller le levier d'assemblage rapide et desserrer la vis de sécurité. En appuyant sur le dispositif de sécurité, baisser le guidon jusqu'à la position la plus basse, puis visser la vis et sécuriser le levier d'assemblage rapide (Fig. 6).
- En appuyant le dispositif de sécurité, retirer la poignée du guide de guidon et la placer dans le support en plastique (Fig. 7).
- Déverrouiller le levier d'assemblage rapide et desserrer la vis de sécurité. Tirer la poignée de sécurité vers le haut et plier le cadre de trottinette. La vis avec la poignée s'engageront automatiquement dans le guide de sécurité (Fig. 8).
- Visser la vis de sécurité et sécuriser le levier d'assemblage rapide (Fig. 9).

## TECHNIQUE D'UTILISATION :

pour commencer à conduire, placez un pied sur la plateforme, saisissez fermement le guidon avec vos mains et choisissez le sens de la route. Poussez avec votre autre pied du sol pour bouger. Pour changer le sens de la route, dirigez doucement le guidon dans la direction souhaitée. Entraînez-vous en plein air sans obstacles.

## TECHNIQUE DE FREINAGE :

appuyez sur le garde-boue arrière avec votre pied gauche ou droit et déplacez votre poids vers l'arrière du véhicule. Ajustez le centre de gravité lors de l'arrêt

pour éviter de basculer. Avertissement! Le garde-boue peut devenir très chaud - veillez à ne pas vous brûler.

## **INSTRUCTIONS POUR LE CHANGEMENT DES ROUES ET L'ENTRETIEN DES PALIERS :**

Si les roues présentent des signes évidents d'usure, pensez à les remplacer. À l'aide d'une clé Allen, retirez la vis qui fixe la roue au cadre de la trottinette. Retirez la goupille de retenue, puis la roue. Si l'état technique des paliers est bon, conservez-les pour le remontage. Pour le faire: retirer les paliers, les nettoyer et appliquer la bonne quantité de graisse. Remontez-les dans la nouvelle roue. Si l'état technique des paliers est insuffisant, achetez-en un nouveau et répétez le processus d'assemblage.

## **AVERTISSEMENTS :**

1. La charge maximale admissible s'élève à 100kg. (Classe A)
2. Le fabricant ne sera pas tenu pour responsable des dégâts causés par l'utilisation inapproprié.
3. Il convient d'utiliser des vêtements de protection, à savoir des protège-genoux, protège-coudes, casques et gants.
4. Lors de l'utilisation du produit, il convient d'utiliser des vêtements complets.
5. N'utilisez la trottinette que sur les surfaces planes.
6. Rouler, en tenant le guidon avec les deux mains.
7. Ne pas se déplacer avec ou ne pas tenir des objets aigus pendant l'utilisation de la trottinette.
8. Ne pas rouler sur des surfaces mouillées et glissantes, ceci augmente le risque de chute.
9. Ne pas rouler sur les escaliers et les marches, l'utilisation de la trottinette sur telles surfaces augmente considérablement le risque de chute et d'endommagement du dispositif.
10. Avant l'utilisation, il est nécessaire de vérifier le frein et le fonctionnement du guidon.
11. Quand la trottinette est utilisée par les enfants, il convient d'observer toujours leur jeu.
12. La trottinette doit être utilisée loin du trafic et uniquement sur les surfaces pavées.

13. La trottinette n'est pas adaptée aux sautes.
14. Ne pas modifier le dispositif.
15. **Avant l'utilisation, vérifier que tous les composants sont opérationnels et fixés correctement.**
16. S'il y a un composant abîmé, il est nécessaire de le remplacer immédiatement. À cette fin, adressez-vous à un service agréé ou contactez le fabricant.
17. Vérifiez le produit régulièrement pour détecter des défaillances éventuelles afin d'assurer la sécurité de votre enfant pendant l'utilisation du produit. Lors de l'utilisation du produit, certains composants de celui-ci font objet de l'usure naturelle. Il est recommandé d'effectuer un contrôle technique de tous les composants, en particulier des raccords du produit, après la première année de l'utilisation. En cas de doutes, consultez le fabricant.
18. Avant d'utiliser le produit, il est nécessaire de visser toutes les vis.
19. Portez toujours des chaussures lorsque vous utilisez le produit.
20. Ne roulez pas dans l'obscurité.
21. Le mécanisme pour réduire la vitesse devient chaud en cas d'utilisation continue, ne touchez pas après le freinage
22. Vérifiez toujours la limitation d'utilisation conformément aux réglementations de sécurité routière.
23. Les écrous autobloquants ou autres accessoires auto-serrants peuvent perdre leur efficacité après environ six mois d'utilisation, vérifiez régulièrement votre trottinette. Vérifiez l'état technique du véhicule avant chaque utilisation.
24. Vérifiez que le système de direction est correctement réglé.

Les photos sont à caractère informatif. L'apparence du produit peut varier de celle présentée sur les photos



## ¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

Por favor, lee este manual antes de utilizar el product.

**El producto ha sido probado y cumple con la norma EN 14619:2019**

## ATENCIÓN:

Por favor, lee este manual atentamente antes de utilizar Scooter para niños Luca. El manual es un elemento permanente del producto. Por lo tanto, guárdalo con el embalaje para que pueda consultarlo en caso de dudas que puedan surgir posteriormente en su uso. Cuando use el producto por un niño, manténlo siempre a la vista.

### Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

## DIRECCIONES GENERALES

El producto debe ser instalado bajo supervisión o por adultos. La instalación defectuosa del Scooter para niños puede provocar lesiones al usuario o a terceros.

## DESPLEGAR EL SCOOTER PARA NIÑOS

- Desbloquea la palanca de liberación rápida y afloja el perno de bloqueo (fig. 1).
- Tira hacia arriba del asa de seguridad y despliega el cuadro del scooter para niños. El perno y la manija harán clic automáticamente en la guía de seguridad (fig. 2).
- Aprieta el perno de bloqueo y asegura la palanca de liberación rápida (fig. 3).
- Saca el manillar del mango de plástico e insértalo en el riel del manillar de manera que el bloqueo haga clic en el orificio. Repita la operación en el otro lado (fig. 4).
- **Regulación de la altura del manillar:** Destraba la palanca de liberación rápida

y afloja el perno de bloqueo. Al presionar el bloqueo de seguridad, sube o baja el manillar a la posición deseada, luego aprieta el perno y asegura la palanca de liberación rápida (fig. 5).

## **PLEGAR SCOOTER PARA NIÑOS**

- Destra la palanca de liberación rápida y afloja el perno de bloqueo. Mientras presionas el bloqueo, baja el manillar a la posición más baja, luego aprieta el perno y asegura la palanca de liberación rápida (fig. 6).
- Mientras presiones la pestaña, desliza el mango hacia afuera de la guía del manillar y colócalo en el mango de plástico (fig. 7).
- Destra la palanca de liberación rápida y afloja el perno de bloqueo. Tira hacia arriba del asa de seguridad y pliega el bastidor del scooter para niños. El perno y la manija harán clic automáticamente en la guía de seguridad (fig. 8).
- Aprieta el perno de bloqueo y asegura la palanca de liberación rápida (fig. 9).

## **TÉCNICA DE USO**

Para comenzar a conducir, coloca un pie en la plataforma, sujeta firmemente el manillar con las manos y selecciona la dirección de desplazamiento. Empuje el suelo con el otro pie para moverte. Para cambiar la dirección de desplazamiento, apunta suavemente el manillar en la dirección deseada. Practica tu primer paseo al aire libre sin obstáculos.

## **TÉCNICA DE FRENADO**

Presiona el guardabarros trasero con tu pie izquierdo o derecho mientras cambias tu peso hacia la parte trasera del vehículo. Ajusta el centro de gravedad mientras se detienes para evitar que se vuelque. ¡Advertencia! El guardabarros puede calentarse mucho; ten cuidado de no quemarte.

## **INSTRUCCIONES PARA REEMPLAZO DE RUEDAS Y MANTENIMIENTO DE COJINETES**

Si las ruedas muestran signos de desgaste, considera reemplazarlas. Utiliza la llave Allen para quitar el perno que sujeta la rueda al cuadro de Scooter para niños. Retira el pasador de montaje y luego la rueda. Si los cojinetes están en buenas condiciones, consérvalos para volver a montarlos. Para ello: retira los cojinetes, límpialos y aplica la cantidad correcta de grasa. Vuelve a instalarlos

en la rueda nueva. Si el estado técnico de los cojinetes es inadecuado, compra nuevos y repite la instalación.

## ¡Advertencia!

1. La capacidad máxima de carga es de 100kg. (Clase A)
2. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.
3. Durante su uso, es necesario utilizar equipo de protección es decir, rodilleras, coderas, casco y guantes).
4. Se debe usar ropa completa cuando se usa el producto
5. No utilices el scooter en superficies inclinadas.
6. Conduce con ambas manos en el manillar.
7. No transportes ni sostienes objetos afilados mientras conduce.
8. No conduces sobre superficies mojadas y resbaladizas, aumenta el riesgo de caída.
9. No subes por las escaleras ni los escalones, el uso de Scooter para niños en estas superficies aumenta enormemente el riesgo de caída y daños en el dispositivo.
10. Antes de conducir, comprueba el freno y el funcionamiento del manillar.
11. Cuando los niños usen el scooter, deben ser monitoreados constantemente mientras juegan.
12. Debes conducir el scooter lejos del tráfico y solo sobre superficies endurecidas.
13. Scooter para niños no está adaptado para saltar sobre él.
14. No modifiques el dispositivo.
15. **Antes de usar, verifica que todas las piezas estén operativas y estén instaladas correctamente.**
16. Si alguna pieza está dañada, reemplázala inmediatamente. Para hacer esto, visita un centro de servicio autorizado o contacta con el fabricante.
17. Comprueba periódicamente el producto para detectar posibles defectos para garantizar la seguridad de su hijo durante el uso. Al usar el producto, algunos de sus componentes pueden desgastarse naturalmente. Después del primer año de uso, se recomienda inspeccionar todos los componentes, especialmente la calidad de los soportes del producto. En caso de duda, contacta con el fabricante
18. Antes de usar el producto, aprieta todos los tornillos

19. Siempre usa zapatos cuando uses el producto.
20. No conduces en la oscuridad.
21. El freno se calienta con el uso continuo, no lo toques después de frenar
22. Comprueba siempre las restricciones de uso asociadas con las normas de seguridad vial.
23. Las tuercas autoblocantes u otros sujetadores autoblocantes pueden perder efectividad después de aproximadamente seis meses de uso. Scooter para niños debe inspeccionarse periódicamente. Antes de cada uso del vehículo, verifica su estado técnico.
24. Comprueba que el manillar esté correctamente ajustado.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real del producto puede diferir del que se muestra en las imágenes.

## NL

### **Beste klant!**

Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Lees de volgende gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

### **Het product is getest en voldoet aan de norm EN 14619:2019**

### **LET OP:**

Lees de handleiding aandachtig door voordat u de Luca step gebruikt. De handleiding is een vast onderdeel van het product. Bewaar het daarom bij de verpakking, zodat u het kunt terug lezen als u vragen heeft die later in het gebruik kunnen ontstaan. Houd het product bij gebruik door uw kind altijd in het zicht.

### **Fabrikant:**

BrandLine Group Sp. z o.o.  
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## ALGEMENE AANWIJZINGEN

Het product moet onder toezicht of door volwassenen worden geïnstalleerd. Verkeerde installatie van de step kan leiden tot letsel bij de gebruiker of bij derden.

## UITKLAPPEN VAN DE STEP

- Ontgrendel de snelspanner en draai de borgschroef los (afb.1).
- Trek de veiligheidshandgreep omhoog en klap het stepframe uit. De schroef en de handgreep springen automatisch in de openingsschuif (afb. 2).
- Draai de borgschroef vast en zet de snelspanner vast (afb. 3).
- Trek het stuur uit de plastic houder en steek het in de geleidingsstang van het stuur, zodat de beveiliging in het gat springt. Herhaal dit aan de andere kant (afb. 4).
- **Stuurhoogteverstelling:** Ontgrendel de snelspanner en draai de borgschroef los. Door de vergrendeling in te drukken, kunt u het stuur in de gewenste stand te zetten, de schroef vast draaien en de snelspanhendel vast zetten (afb. 5).

## INKLAPPEN VAN DE STEP

- Ontgrendel de snelspanner en draai de borgschroef los. Door de vergrendeling in te drukken, laat u het stuur zakken tot de laagste stand, draait u de schroef vast en zet u de snelspanner vast (afb. 6).
- Door de veiligheidspin in te duwen, trekt u het stuur uit de stuurwielgeleiding en plaatst u deze in de plastic houder (afb. 7).
- Ontgrendel de snelspanner en draai de borgschroef los. Trek de veiligheidshandgreep omhoog en klap het stepframe in. De schroef en de handgreep springen automatisch in de openingsschuif (afb. 8).
- Draai de borgschroef vast en zet de snelspanner vast (afb. 9).

## GEBRUIKSTECHNIEK

Om te beginnen met rijden plaatst u een voet op het platform, pakt u het stuurwiel met uw handen vast en kiest u de rijrichting. Duw met andere voet van de grond om te bewegen. Om van richting te veranderen, richt u het stuurwiel voorzichtig in de gewenste richting. Oefen uw eerste buitenrit ongehinderd.

## REMTECHNIEK

Druk met uw linker- of rechervoet op het achterspatbord om uw gewicht naar de

achterkant van de step te verplaatsen. Pas het zwaartepunt aan bij het stoppen om vallen te voorkomen. Let op! Het spatbord kan erg heet worden. Pas op dat je je niet verbrandt.

## **INSTRUCTIES VOOR HET VERVANGEN VAN DE WIELEN EN HET ONDERHOUD VAN DE LAGERS:**

Als de wielen duidelijke tekenen van slijtage vertonen, kunt u overwegen ze te vervangen. Gebruik een inbussleutel om de schroef waarmee het wiel aan het frame van de step is bevestigd, los te draaien. Verwijder het priel en vervolgens het wiel. Als de lagers in goede staat zijn, bewaar ze dan voor hermontage. Hiervoor: verwijder de lagers, maak ze schoon en breng de juiste hoeveelheid vet aan. Monteer ze weer in het nieuwe wiel. Als de lagers niet in goede staat zijn, koop dan nieuwe en monteer ze opnieuw.

## **WAARSCHUWINGEN:**

1. De maximaal toegestane belasting is 100 kg. (Klasse A)
2. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.
3. Gebruik beschermende kleding, zoals knie- en elleboogbeschermers, helm en handschoenen.
4. Gebruik stevige kleding tijdens het gebruik van het product.
5. De step mag alleen worden gebruikt op een vlakke ondergrond.
6. Hou beide handen aan het stuur.
7. Geen scherpe voorwerpen dragen of vasthouden tijdens het rijden.
8. Rij niet op een natte of gladde ondergrond, dit verhoogt het risico op vallen.
9. Niet op trappen en treden rijden, het gebruik van de step op dergelijke oppervlakken verhoogt het risico om naar beneden te vallen en het apparaat aanzienlijk te beschadigen.
10. Controleer de werking van de rem en het stuurwiel voordat u gaat rijden.
11. Als de step wordt gebruikt door kinderen, is het belangrijk om ze constant in zicht te hebben.
12. De step moet uit de buurt van het verkeer en alleen op verharde oppervlakken worden gereden.
13. De step is niet ontworpen om erop te springen.
14. Wijzig het apparaat niet.

- 15. Controleer voor gebruik of alle onderdelen in orde zijn en correct zijn gemonteerd.**
- 16.** Als een onderdeel beschadigd is, moet het onmiddellijk worden vervangen. Ga hiervoor naar een geautoriseerd servicecentrum of neem contact op met de fabrikant.
- 17.** Controleer het product regelmatig op eventuele gebreken om er zeker van te zijn dat het veilig is voor uw kind om te gebruiken. Sommige onderdelen kunnen bij gebruik van het product aan natuurlijke slijtage onderhevig zijn. Aanbevolen wordt om alle onderdelen na het eerste jaar van gebruik te controleren, met name de kwaliteit van de bevestigingen van het product. In geval van twijfel kunt u contact opnemen met de fabrikant.
- 18.** Draai alle schroeven vast voordat u het product gebruikt
- 19.** Draag altijd schoenen als u het product gebruikt.
- 20.** Rijd niet in het donker.
- 21.** De rem warmt op bij continu gebruik, niet aanraken na het remmen.
- 22.** Controleer altijd de gebruiksbependingen in verband met de verkeersveiligheidsvoorschriften
- 23.** Zelfborgende moeren of andere zelfborgende bevestigingsmiddelen kunnen na ongeveer zes maanden gebruik hun effectiviteit verliezen en de step moet regelmatig worden geïnspecteerd. Controleer de conditie van de step voor elk gebruik.
- 24.** Controleer of het stuurwiel correct is afgesteld.

Illustratieve foto's. Het product kan afwijken van de afbeeldingen.

**Gerbiamas Kliente!**

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisieki­te su mumis:  
**help@lionelo.com**

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite toliau pateiktą instrukciją.

**Produktas buvo išbandytas ir atitinka EN 14619:2019 standartą****DĖMESIO:**

Prieš naudodami „Luca“ paspirtuką, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama produkto dalis. Todėl laikykite ją kartu su pakuote, kad galėtumėte naudotis kilus bet kokiems klausimams, kurie gali kilti vėlesnio produkto naudojimo metu. Kai gaminį naudoja vaikas, visada jį stebėkite.

**Gamintojas:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego g. 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

**BENDROSIOS NUORODOS**

Gaminį turi montuoti suaugęs asmuo arba jam prižiūrint. Neteisingas paspirtuko surinkimas gali sužaloti naudotoją arba aplinkinius.

**PASPIRTUKO SURINKIMAS**

- Atrakinkite greito atleidimo svirtį ir atlaisvinkite fiksavimo varžtą (1 pav.).
- Patraukite saugos rankeną į viršų ir išskeiskite paspirtuko rėmą. Varžtas ir rankena automatiškai įšoks į saugos bėgius (2 pav.)
- Priveržkite fiksavimo varžtą ir pritvirtinkite greito atleidimo svirtį (3 pav.).
- Ištraukite vairo rankeną iš plastikinio laikiklio ir įkiškite į vairo kreiptuvą, kol apsauga užsifiksuos skylėje. Pakartokite veiksmą kitoje pusėje (4 pav.).
- **Vairo aukščio reguliavimas:** Atrakinkite greito atleidimo svirtį ir atsukite fiksavimo varžtą. Paspaudę užraktą, pakelkite arba nuleiskite vairą į norimą padėtį, tada priveržkite varžtą ir pritvirtinkite greito atleidimo svirtį (5 pav.).



## PASPIRTUKO IŠMONTAVIMAS

- Atrakinkite greito atleidimo svirtį ir atsukite fiksavimo varžtą. Paspausdami užraktą, nuleiskite vairą į žemiausią padėtį, tada priveržkite varžtą ir pritvirtinkite greito atleidimo svirtį (6 pav.).
- Paspausdami skirtuką, išstumkite rankeną iš vairo kreiptuvo ir padėkite į plastikinį laikiklį (7 pav.).
- Atrakinkite greito atleidimo svirtį ir atsukite fiksavimo varžtą. Patraukite saugos rankeną į viršų ir sulankstykite paspirtuko rėmą. Varžtas ir rankena automatiškai užsifiksuos saugos bėgiuose (8 pav.).
- Priveržkite fiksavimo varžtą ir pritvirtinkite greito atleidimo svirtį (9 pav.).

## NAUDOJIMO TECHNIKA

Norėdami pradėti važiuoti, padėkite vieną koją ant platformos, rankomis tvirtai suimkite vairą ir pasirinkite važiavimo kryptį. Norėdami judėti, atsispinkite kita koja nuo žemės. Norėdami pakeisti važiavimo kryptį, švelniai nukreipkite vairą norima kryptimi. Praktikuokite savo pirmąjį pasivažinėjimą po atviru dangumi be kliūčių.

## STABDYMO TECHNIKA

Kaire arba dešine koja paspauskite galinį sparną, perkeldami svorį į paspirtuko galą. Sustabdydami sureguliuokite svorio centrą, kad neapvirtumėte. Dėmesio! Sparnas gali labai įkaisti - būkite atsargūs, kad nesusidegintumėte.

## RATŲ PAKEITIMO IR GUOLIŲ PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA

Jei ratai susidėvėję, apsvarstykite galimybę juos pakeisti. Su šešiakampiu raktu atsukite varžtą, pritvirtinantį ratą prie paspirtuko rėmo. Nuimkite tvirtinimo kaištį ir tada ratą. Jei guoliai yra geros būklės, laikykite juos vėlesniam surinkimui. Norėdami tai padaryti: nuimkite guolius, išvalykite ir patepkite reikiamu kiekiu tepalo. Sumontuokite juos ant naujo rato. Jei guolių techninė būklė yra netinkama, nusipirkite naujus ir pakartokite montavimą.

## ĮSPĖJIMAI:

1. Didžiausia leistina apkrova yra 100 kg. (A klasė)
2. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
3. Turi būti naudojami apsauginiai drabužiai, t. y. keliū, alkūnių apsauga, šalmas ir pirštinės.

4. Naudojant gaminį reikia dėvėti pilnus drabužius.
5. Paspirtukas turi būti naudojamas tik ant lygaus paviršiaus.
6. Važiuodami laikykite abi rankas ant vairo.
7. Važiuodami nelaikykite aštrių daiktų.
8. Nevažiuokite ant šlapios ir slidžios dangos, tai padidina kritimo riziką.
9. Nevažiuokite laiptais ir laipteliais, paspirtuko naudojimas ant tokių paviršių žymiai padidina pavojų nukristi ir sugadinti prietaisą.
10. Prieš važiuodami patikrinkite stabdžius ir vairo veikimą.
11. Kai vaikai naudojasi paspirtuku, turėtumėte nuolat stebėti, kaip jie žaidžia.
12. Paspirtukas turėtų būti naudojamas atokiau nuo eismo ir tik ant asfaltuotų paviršių.
13. Paspirtukas nėra pritaikytas šokinėti su juo.
14. Nemodifikuokite prietaiso.
15. **Prieš naudodami patikrinkite, ar visos dalys veikia ir yra tinkamai sumontuotos.**
16. Jei kuri nors dalis yra pažeista, nedelsdami ją pakeiskite. Norėdami tai padaryti, apsilankykite įgaliotame techninės priežiūros centre arba susisieki su gamintoju.
17. Reguliariai tikrinkite gaminį dėl galimų defektų, kad užtikrintumėte vaiko saugumą naudojimo metu. Naudojant gaminį, kai kurie jo komponentai gali natūraliai susidėvėti. Po pirmųjų naudojimo metų rekomenduojama patikrinti visus komponentus, ypač gaminio laikiklių kokybę. Jei abejojate, kreipkitės į gamintoją.
18. Prieš naudodami gaminį, reikia priveržti visus varžtus
19. Naudodami gaminį visada avėkite batus.
20. Nevažiuokite tamsoje.
21. Nuolat naudojant stabdžiai įkaista, po stabdymo jų nelieskite.
22. Visada patikrinkite naudojimo apribojimus, susijusius su kelių eismo taisyklėmis.
23. Savaimė užsifiksuojančios veržlės ar kitos savaimė užsifiksuojančios tvirtinimo detalės gali prarasti efektyvumą maždaug po šešių mėnesių naudojimo, paspirtuką reikia reguliariai tikrinti. Prieš kiekvieną transporto priemonės naudojimą patikrinkite jo techninę būklę.
24. Patikrinkite, ar vairas tinkamai sureguliuotas.

Nuotraukos skirtos iliustracijai. Produktas gali skirtis nuo pavaizduotų nuotraukose.

## Vážení Zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

## Výrobek byl testován a vyhovuje normě EN 14619: 2019

## UPOZORNĚNÍ:

Přečtěte si prosím pečlivě návod k použití před použitím koloběžky Luca. Návod je trvalou součástí výrobku. Uchovávejte ji proto společně s obalem tak, abyste se k němu mohli vrátit, v případě dotazů, které se mohou objevit později, během používání. Během používání výrobku dítětem, je mějte vždy na očích.

### Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. O.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

## OBECNÉ POKYNY

Výrobek by měl být montován pod dohledem nebo dospělou osobou. Chybná montáž koloběžky může vést k zranění uživatele nebo postranních osob.

## ROZKLÁDÁNÍ KOLOBĚŽKY

- Odblokujte rychloupínací páčku a povolte zajišťovací zabezpečení (obr. 1).
- Vytáhněte bezpečnostní držadlo nahoru a rozložte rám koloběžky. Šroub a držadlo automaticky zacvaknou do bezpečnostního vodítka (obr. 2).
- Utáhněte zajišťovací šroub a zajistěte rychloupínací páku (obr. 3).
- Vytáhněte rukojeť řídítek z plastového držáku a vložte ji do vodítka řídítek tak, aby zabezpečení zapadlo do otvoru. Opakujte činnosti na druhé straně (obr. 4).
- **Nastavení výšky řídítek:** Odjistěte rychloupínací páčku a povolte zajišťovací šroub. Stisknutím zabezpečení zvedněte nebo spusťte řídítka do požadované polohy, následně utáhněte šroub a zajistěte rychloupínací páku (obr. 5).

## SKLÁDÁNÍ KOLOBĚŽKY

- Odblokujte rychloupínací páčku a povolte zajišťovací šroub. Stisknutím zabezpečení, spusťte říditka do nejnižší polohy, následně utáhněte šroub a zajistěte rychloupínací páčku (obr. 6).
- Stiskněte zabezpečení, vysuňte rukojeť z vodítka řídiček a vložte ji do plastového držáku (obr. 7).
- Odblokujte rychloupínací páčku a povolte zajišťovací šroub. Zatáhněte bezpečnostní držák nahoru a složte rám koloběžky. Šroub společně s držadlem automaticky zaklapne do zajišťovacího vodítka (obr. 8).
- Utáhněte zajišťovací šroub a zajistěte rychloupínací páčku (obr. 9).

## TECHNIKA POUŽÍVÁNÍ

Chcete-li zahájit jízdu, položte jednu nohu na stupače, dlaněmi pevně uchopte říditka a zvolte směr jízdy. Odstrčte se druhou nohou od země, abyste se začali pohybovat. Chcete-li změnit směr jízdy jemně nasměrujte říditka požadovaným směrem. Vyzkoušejte si první jízdu na otevřeném prostranství bez překážek.

## TECHNIKA BRZDĚNÍ

Stiskněte levou nebo pravou nohou zadní blatník a přesouvajíc při tom tělesnou hmotnost na zadní část vozidla. Během brzdění upravte těžiště, aby nedošlo k převrácení. Upozornění! Blatník se může stát velmi horký - dávejte pozor, abyste se nespálili.

## NÁVOD K VÝMĚNĚ KOLA A ÚDRŽBĚ LOŽISEK:

Pokud kola vykazují známky opotřebení, zvažte jejich výměnu. Pomocí imbusového klíče odšroubujte šroub upevňující kolo k rámu koloběžky. Vysuňte upevňovací kolík a následně kolo. Pokud jsou ložiska v dobrém stavu, uschovejte je pro opětovné použití. Chcete-li to provést: vyjměte ložiska, vyčistěte je a naneste vhodné množství maziva. Namontujte je v novém kole. Pokud je technický stav ložiska neadekvátní, kupte nové a opakujte montážní operace.

## VAROVÁNÍ:

1. Maximální přípustné zatížení je 100 kg. (Třída A)
2. Výrobce neručí za případné škody způsobené nesprávným použitím.
3. Používejte ochranný oděv, tj. chrániče kolen, chrániče loktů, helmu a rukavice.

4. Při používání výrobku noste plný oděv.
5. Na koloběžce se smí jezdit pouze na rovném povrchu.
6. Během jízdy se držte oběma rukama řídítek.
7. Během jízdy nepřevravujte ani nadržte ostré předměty.
8. Nejezděte na mokrém a kluzkém povrchu, zvyšuje se tím riziko pádu.
9. Nejezděte po schodech a stupních, použití koloběžky na takovém povrchu výrazně zvyšují riziko pádu a poškození zařízení.
10. Před jízdou zkontrolujte brzdu a funkci řídítek.
11. Když koloběžku používají děti, mějte je pod neustálým dohledem během zábavy.
12. Na koloběžce by se mělo jezdit mimo silniční provoz a pouze na zpevněných površích.
13. Koloběžka není určena k tomu, abyste na ní skákali.
14. Neupravujte zařízení.
15. **Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti funkční a správně namontovány.**
16. Pokud je některá část poškozena, musí být okamžitě vyměněna. Chcete-li to provést, navštivte autorizované servisní středisko nebo kontaktujte výrobce.
17. Pravidelně kontrolujte výrobek, zda nevykazuje případné poruchy, aby bylo Vaše dítě v bezpečí během používání. Při používání výrobku se některé jeho součásti mohou přirozeně opotřebovávat. Doporučuje se, provést po prvním roce používání kontrolu všechny komponent, zejména kvalitu držáků výrobku. V případě pochybností kontaktujte výrobce.
18. Před použitím výrobku utáhněte všechny šrouby
19. Při používání výrobku vždy noste obuv.
20. Nejezděte ve tmě.
21. Brzda se při nepřetržitém používání zahřívá, nedotýkejte se jí po brzdění
22. Vždy zkontrolujte omezení použití spojená s předpisy o bezpečnosti silničního provozu
23. Samojistné matice nebo jiné samosvorné upevnění mohou ztratit účinnost asi po šesti měsících používání, měly by být prováděny pravidelné prohlídky koloběžky. Před každým použitím vozidla zkontrolujte jeho technický stav.
24. Zkontrolujte, zda jsou řídítká správně nastavena.

Ilustrační fotografie. Výrobek se může lišit od toho zobrazeného na fotografiích.

**Kedves Ügyfelünk!**

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

A termék használata előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

**A terméket tesztelték, és megfelel az EN 14619:2019 szabványnak****FIGYELEM:**

Kérjük, hogy a Luca roller használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. A használati utasítás a termék állandó részét képezi. Ezért a csomagolással együtt őrizze meg azt, hogy később, ha a későbbi használat során kérdései merülnek fel, vissza tudjon térni hozzá. Ha gyermek használja a terméket, mindig tartsa őt szemmel.

**Gyártó:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

**ÁLTALÁNOS TANÁCSOK**

A terméket felnőtt felügyelet mellett vagy felnőtteknek összeszerelniük. A roller helytelen összeszerelése a felhasználó vagy harmadik személy sérüléséhez vezethet.

**A ROLLER SZÉTNYITÁSA**

- Biztosítsa ki a gyorskioldókart, és lazítsa meg a reteszelőcsavart (1. ábra).
- Húzza fel a biztonsági fogantyút, és hajtsa ki a rollervázát. A fogantyúval ellátott csavar automatikusan bepattan a rögzítő vezetőbe (2. ábra).
- Húzza meg a biztonsági csavart, és rögzítse a gyorskioldókart (3. ábra).
- Húzza ki a kormánymarkolatot a műanyag tartóból, és helyezze be azt a kormányvezetőbe úgy, hogy a biztonsági zár a nyílásba csússzon. Ismételje meg a műveletet a másik oldalon (4. ábra).
- **A kormány magasságának szabályozás:** Biztosítsa ki a gyorskioldó kart, és lazítsa meg a biztosítócsavart. A biztonsági retesz megnyomásával emelje

vagy engedje le a kormányt a kívánt pozícióba, majd húzza meg a csavart és rögzítse a gyorskioldó kart (5. ábra).

## **A ROLLER ÖSSZECSUKÁSA**

- Biztosítsa ki a gyorskioldó kart, és lazítsa meg a biztosítócsavart. A biztonsági retesz megnyomásával engedje le a kormányt a legalacsonyabb helyzetbe, majd húzza meg a csavart és rögzítse a gyorskioldó kart (6. ábra).
- A biztonsági retesz megnyomásával húzza ki a fogantyút a kormányvezetőből, és helyezze a műanyag tartóba (7. ábra).
- Biztosítsa ki a gyorskioldó kart, és lazítsa meg a biztosítócsavart. Húzza felfelé a biztonsági fogantyút, és hajtsa össze a roller vázát. A fogantyúval ellátott csavar automatikusan bepattan a rögzítő vezetőbe (8. ábra).
- Húzza meg a biztonsági csavart, és rögzítse a gyorskioldókart (9. ábra).

## **A HASZNÁLAT TECHNIKÁJA**

A használat megkezdéséhez tegye egyik lábát a platformra, kezeivel szorosan fogja meg a kormányt, és vegye fel a haladási irányt. A másik lábával tolja el magát a talajról, hogy mozgásba jöjjön. Az irányváltoztatáshoz óvatosan irányítsa a kormányt a kívánt irányba. Gyakorolja az első használatot a szabadban, akadályok nélkül.

## **A FÉKEZÉS TECHNIKÁJA**

Nyomja meg a hátsó sárvédőt a bal vagy a jobb lábával, miközben a súlyát áthelyezi a jármű hátuljára. Állítsa be a súlypontot megállás közben, hogy elkerülje a felborulást. Figyelem! A sárvédő nagyon felforrósodhat – vigyázzon, nehogy megégesse magát.

## **A KERÉKCSERÉRE ÉS A CSAPÁGYAK KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK:**

Ha a kerekek a kopás egyértelmű jeleit mutatják, fontolja meg a cseréjüket. Egy imbuszkulccsal lazítsa meg a kereket a roller vázához rögzítő csavart. Távolítsa el a rögzítőcsapot, majd a kereket. Ha a csapágyak jó állapotban vannak, tartsa meg őket az összeszereléshez. Ehhez: vegye ki a csapágyakat, tisztítsa meg azokat, és kenje be megfelelő mennyiségű zsírral. Szerelje vissza azokat az új kerékbe. Ha a csapágyak állapota nem megfelelő, vásároljon újakat, és ismételje meg a beszerelési eljárást.

## FIGYELMEZTETÉSEK:

1. A maximális megengedett terhelés 100 kg. (A osztály)
2. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
3. Használjon védőruházatot, pl. térdvédőket, könyökvédőket, sisakot és kesztyűt.
4. A termék használata során teljes ruházatot kell viselni.
5. A rollerrel csak sík felületen szabad közlekedni.
6. Mindkét kezét a kormányon tartva vezessen.
7. Vezetés közben ne szállítson vagy tartson éles tárgyakat.
8. Ne közlekedjen nedves vagy csúszós felületen, ez növeli az elesés kockázatát.
9. Ne közlekedjen lépcsőkön és küszöbökön, a roller használata ilyen felületeken nagymértékben növeli az elesés és a készülék sérülésének kockázatát.
10. Menet előtt ellenőrizze a féket és a kormány működését.
11. Ha a rollert gyermekek használják, mindig kísérje figyelemmel a játékukat.
12. A rollerrel a forgalomtól távol és csak burkolt felületen szabad közlekedni.
13. A robogó nem alkalmas arra, hogy ugrasson vele.
14. Ne módosítsa a készüléket.
15. **Használat előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész működőképes-e és helyesen van-e felszerelve.**
16. Ha egy alkatrész megsérül, azt azonnal ki kell cserélni. Ehhez keressen fel egy hivatalos szervizközpontot, vagy forduljon a gyártóhoz.
17. Rendszeresen ellenőrizze a terméket az esetleges hibák tekintetében, hogy gyermeke biztonságosan használhassa azt. A termék használata során annak egyes elemei természetes elhasználódásnak lehetnek kitéve. A használat első éve után ajánlott minden alkatrészt ellenőrizni, különösen a termék rögzítőelemeinek minőségét.
18. Ha kétségei vannak, forduljon a gyártóhoz.
19. A termék használata előtt húzza meg az összes csavart
20. A termék használatakor mindig viseljen lábbelit.
21. Ne közlekedjen sötétben.
22. A fék folyamatos használat mellett felmelegszik, fékezés után ne nyúljon hozzá
23. Mindig ellenőrizze a közlekedésbiztonsági előírásokkal kapcsolatos használati korlátozásokat
24. Az önbiztosító anyag vagy más önzáró kötőelemek körülbelül hat hónapos



használat után elveszítethet hatékonyságukat, ezért kérjük, rendszeresen ellenőrizze a rollert. Minden használat előtt ellenőrizze a jármű műszaki állapotát.

25. Ellenőrizze, hogy a kormány megfelelően van-e beállítva.

Szemléltető képek. A termék eltérhet a képeken láthatótól.

RO

### **Stimate Client!**

Dacă aveți observații sau întrebări despre produsul pe care l-ați achiziționat, nu ezitați să ne contactați: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

Înainte de începe folosirea produsului, vă rugăm să citiți cu atenție următorul manual de utilizare.

**Produsul a fost testat și este conform cu standardul EN 14619:2019**

### **NOTĂ:**

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a începe folosirea trotinetei Luca. Manualul este un element permanent al produsului. Prin urmare, ar trebui păstrat împreună cu ambalajul, astfel încât să îl puteți folosi ca referință în cazul unor întrebări care pot apărea ulterior în timpul utilizării. Când produsul este utilizat de către copil, păstrați-le întotdeauna la vedere.

### **Producător:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

### **INDICAȚII GENERALE**

Produsul trebuie instalat sub supraveghere sau de către adulți. Montarea defectuoasă a trotinetei poate duce la rănirea utilizatorului sau a persoanelor terțe.

## DEPIEREA TROTINETEI

- Deblocați pârghia de eliberare rapidă și slăbiți șurubul de asigurare (Fig. 1).
- Trageți mânerul de siguranță în sus și desfaceți cadrul trotinetei. Șurubul și mânerul vor intra automat în ghidajul de fixare (fig. 2).
- Strângeți șurubul de blocare și fixați pârghia de eliberare rapidă (Fig. 3).
- Trageți mânerul ghidonului din suportul de plastic și introduceți-l în ghidajul ghidonului până când elementul de blocare este fixat în orificiu. Repetați operația pe cealaltă parte (fig. 4).
- **Reglarea înălțimii ghidonului:** Deblocați pârghia de eliberare rapidă și slăbiți șurubul de blocare. Apăsând blocada, ridicați sau coborâți ghidonul în poziția dorită, apoi strângeți șurubul și fixați pârghia de eliberare rapidă (fig. 5).

## PLIEREA TROTINETEI

- Deblocați pârghia de eliberare rapidă și slăbiți șurubul de siguranță. În timp ce apăsați butonul de blocare, coborâți ghidonul în poziția cea mai de jos, apoi strângeți șurubul și fixați pârghia de eliberare rapidă (fig. 6).
- În timp ce apăsați elementul de siguranță, scoateți mânerul din ghidajul ghidonului și puneți-l în suportul de plastic (fig. 7).
- Deblocați pârghia de eliberare rapidă și slăbiți șurubul de blocare. Trageți mânerul de siguranță în sus și pliați cadrul trotinetei. Șurubul și mânerul vor intra automat în ghidajul de siguranță (fig. 8).
- Strângeți șurubul de blocare și fixați pârghia de eliberare rapidă (Fig. 9).

## TEHNICA DE UTILIZARE

Pentru a începe utilizarea, puneți un picior pe platformă, prindeți ferm ghidonul cu mâinile și selectați direcția de mers. Împingeți celălalt picior de pe sol pentru a vă mișca. Pentru a schimba direcția de mers, îndreptați ușor ghidonul în direcția dorită. Prima călătorie realizați-o pe un drum fără obstacole.

## TEHNICA DE FRÂNARE

Apăsați pe apărătoarea roții din spate cu piciorul stâng sau drept, deplasând greutatea în spatele vehiculului. Reglați centrul de greutate în timpul opririi pentru a evita răsturnarea. Atenție! Apărătoarea roții poate deveni foarte fierbinte - aveți grijă să nu vă ardeți.

## INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNLOCUIREA ROȚILOR ȘI ÎNTREȚINEREA RULMENȚILOR:

Dacă roțile prezintă semne de uzură, luați în considerare înlocuirea lor. Folosind o cheie hexagonală, deșurubați șurubul care fixează roata de cadrul trotinetei. Scoateți știftul de fixare și apoi roata. Dacă rulmenții sunt în stare bună, păstrați-i pentru reasamblare. Pentru a face acest lucru: scoateți rulmenții, curățați-i și aplicați cantitatea corespunzătoare de unsoare. Reinstalați-i pe roată. Dacă starea tehnică a rulmenților este inadecvată, cumpărați alții noi și repetați montajul.

### AVERTIZAMENTE:

1. Sarcina maximă admisă este de 100 kg. (Nota A)
2. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare.
3. Folosiți îmbrăcăminte de protecție, adică genunchiere, cotiere, cască și mănuși.
4. La utilizarea produsului trebuie purtată îmbrăcăminte completă.
5. Trotineta trebuie să fie condusă numai pe suprafețe plane.
6. Conduceți cu ambele mâini pe ghidon.
7. Nu transportați și nu țineți obiecte ascuțite în timpul conducerii.
8. Nu circulați pe suprafețe umede și alunecoase, deoarece este mai mare riscul de cădere.
9. Nu urcați pe scări și trepte, folosirea trotinetei pe astfel de suprafețe crește semnificativ riscul de cădere și deteriorare a dispozitivului.
10. Înainte de a merge, verificați frâna și funcționarea ghidonului.
11. Când copiii folosesc trotineta, aceștia trebuie monitorizați în mod constant în timp ce se joacă.
12. Trotineta trebuie condusă departe de trafic și numai pe suprafețe pavate.
13. Trotineta nu este destinată pentru a realiza sărituri.
14. Nu modificați dispozitivul.
15. **Înainte de utilizare verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă sunt montate corect.**
16. Dacă vreo piesă este deteriorată, înlocuiți-o imediat. Pentru a face acest lucru, vizitați un centru de service autorizat sau contactați producătorul.
17. Verificați în mod regulat produsul pentru posibile defecte pentru a asigura siguranța copilului dumneavoastră în timpul utilizării. Când utilizați produsul, unele dintre componentele sale se pot uza în mod natural. După primul an de

utilizare, se recomandă inspectarea tuturor elementelor, în special a calității fixărilor produsului. Dacă aveți îndoieli, contactați producătorul.

- 18.** Înainte de a utiliza produsul, strângeți toate șuruburile
- 19.** Purtați întotdeauna încălțăminte când utilizați produsul.
- 20.** Nu conduceți în întuneric.
- 21.** Frâna devine fierbinte la utilizare continuă, nu atingeți după frânare
- 22.** Verificați întotdeauna restricțiile de utilizare asociate cu reglementările de siguranță rutieră
- 23.** Piulițele autoblocante sau alte elemente de fixare cu autoblocare își pot pierde eficacitatea după aproximativ șase luni de utilizare, vă rugăm să verificați în mod regulat trotineta. Înainte de fiecare utilizare a acesteia, verificați starea ei tehnică.
- 24.** Verificați dacă ghidonul este reglat corect.

Fotografiile au caracter ilustrativ. Aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.





Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:  
Detailed warranty conditions are available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:  
Подробные условия гарантии доступны на сайте:  
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:  
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:  
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:  
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:  
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:  
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:  
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

**[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)**

Thank you for purchasing our product  
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki  
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung  
Спасибо за покупку нашего продукта  
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto  
Merci d'avoir acheté notre produit  
Gracias por adquirir nuestro producto  
Bedankt voor het aanschaffen van ons product  
Dėkojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklą įrenginį  
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky  
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta  
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)